



Thank you for choosing Philips.

## Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport)  
or call

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

## Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport)  
ou fomez le

**1-800-661-6162 (Francophone)**  
**1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)**

Veillez à avoir votre produit à portée de main.  
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

## Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips. Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport)  
o llame al teléfono

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)



# PHILIPS



Philips  
MCM276R

**Note :** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**IMPORTANT !**

**modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.**

**Remarque :** Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

**IMPORTANTE !**

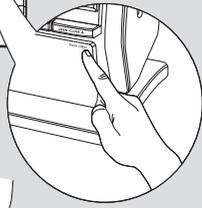
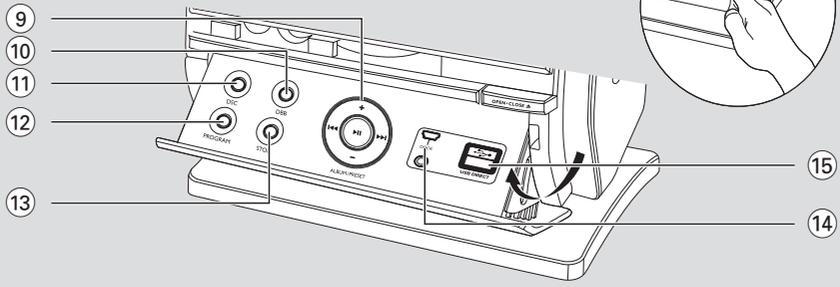
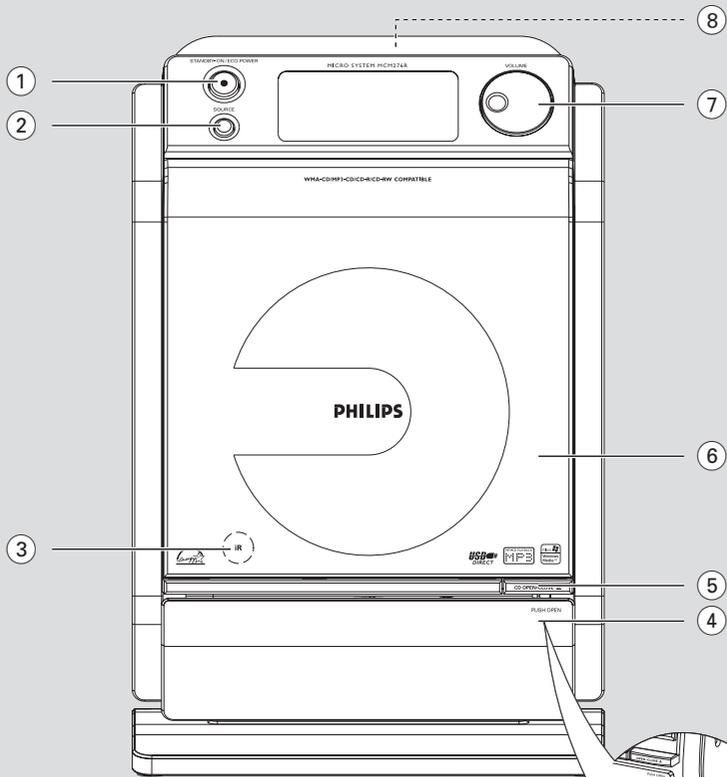
**las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad de los usuarios para utilizar este aparato.**

**Nota :** Este aparato ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si este aparato provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede identificar encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayuden.

**¡IMPORTANTE!**

**modificações não autorizadas pelo fabricante, podem causar danos na operação deste aparelho.**



**Return your Product Registration Card or register online at  
www.philips.com/usasupport today to get the very most from your purchase.**

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out. Complete and return your Product Registration Card at once, or register online at [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport) to ensure:

**\*Proof of Purchase**

Returning the enclosed card guarantees that your date of purchase will be on file, so no additional paperwork will be required from you to obtain warranty service.

**\*Product Safety Notification**

By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer - in the rare case of a product recall or safety defect.

**\*Additional Benefits**

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.

# PHILIPS

*Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"*

**Dear PHILIPS product owner:**

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many years to come.

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection by one of the most comprehensive warranties and outstanding service networks in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy access to accessories from our convenient home shopping network.

Most importantly, you can count on our uncompromising commitment to your total satisfaction.

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

**P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be sure to complete and return your Product Registration Card at once, or register online at:**

**[www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport)**

Know these **safety** symbols



**⚡** This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

**⚠** The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION:** Pour éviter les choc électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**For Customer Use**

Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

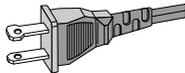
Model No. \_\_\_\_\_  
Serial No. \_\_\_\_\_

# PHILIPS

Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com/usasupport>

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read these instructions.**
2. **Keep these instructions.**
3. **Heed all warnings.**
4. **Follow all instructions.**
5. **Do not use this apparatus near water.**
6. **Clean only with dry cloth.**
7. **Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.**
8. **Do not install near any heat sources** such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. **Do not defeat the safety purpose** of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. **Protect the power cord** from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. **Only use attachments/accessories** specified by the manufacturer:
12.  **Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table** specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart /apparatus combination to avoid injury from tip-over.



AC Polarized Plug

13. **Unplug this apparatus** during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. **Refer all servicing** to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. **Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:  
Install **all** batteries correctly, + and - as marked on the unit.  
Do not mix batteries (**old** and **new** or **carbon** and **alkaline**, etc.).  
Remove batteries when the unit is not used for a long time.
16. **Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.**
17. **Do not place any sources of danger on the apparatus** (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
18. This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environment considerations.  
**For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

EL 6475-S004: 03/12

**Class II equipment symbol**   
This symbol indicates that the unit has a double insulation system

## **Canada**

### **English:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

### **Français:**

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

## **CAUTION**

*Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.*

## **ATTENTION**

*L'utilisation des commandes ou réglages ou le non-respect des procédures ci-incluses peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.*

## **ATENCIÓN**

*El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.*

# Index

---

English ..... 8

Français ..... 36

Español ..... 64

English

Français

Español

**Devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport) hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.**

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Complete y devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport) para asegurarse de:

**\*Comprobante de Compra**

La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

**\*Seguridad del producto Notificación**

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

**\*Beneficios adicionales**

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

**PHILIPS**

**¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!**

**Estimado propietario de un producto PHILIPS:**

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

**P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su Tarjeta de registro del producto o regístrese en línea en**

[www.philips.com/usasupport](http://www.philips.com/usasupport)

*Conozca estos símbolos de seguridad*



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones. **PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

**ATTENTION:** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**Sólo para uso del cliente**

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. \_\_\_\_\_  
N° de serie. \_\_\_\_\_

**PHILIPS**

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/usasupport>

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Lea todos los avisos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.
7. No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor – Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.

9. No anule la seguridad de la clavija de corriente (ya sea de tipo polarizado o con toma de tierra).



Clavija polarizada de CA

- Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. Las que disponen de toma de tierra tienen dos patillas y una tercera que es la de conexión a tierra. Tanto la patilla más ancha como la toma de tierra han sido incorporadas a la clavija para su seguridad personal. Si la clavija suministrada con el equipo no es compatible con su toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente obsoleta.
10. Proteja debidamente el cable impidiendo que pueda pisarse o incluso perforarse, especialmente en la parte más próxima a la clavija y en el punto de salida del equipo.
  11. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios recomendados por el fabricante.
  12.  Coloque el equipo exclusivamente sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/ equipo para evitar posibles daños por vuelco.
  13. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser utilizado durante largo tiempo.

14. Confíe el mantenimiento y las reparaciones a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior; por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.

15. **Uso de las pilas – ADVERTENCIA:** Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar la unidad: Instale **todas** las pilas correctamente, + y - como está marcado en la unidad. No mezcle las pilas (**viejas con nuevas o de carbono y alcalinas**, etc.). Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.

16. No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras.

17. No coloque ningún objeto peligroso sobre el aparato (por ejemplo recipientes con líquidos, velas encendidas).

18. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales debe estar regulada por motivos medioambientales. **Para averiguar cómo eliminar o reciclar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries [www.eiae.org](http://www.eiae.org)**

EL 6475-S003: 03/12

Símbolo del equipo Clase II 

Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

## Información General

Accesorios incluidos .....	65
Información medioambiental .....	65
Información de seguridad .....	65

## Mandos

Mandos en el aparato .....	66
Mando a distancia .....	67-68

## Instalación

Colocación del MCM276R .....	68
Instalando el soporte en el aparato	
Instalación del MCM276R	
Conexiones de la parte posterior .....	69-70
Conexiones de los altavoces	
Conexiones de la antena	
Conexión de un aparato adicional externo .....	70-71
Conectando un dispositivo USB o una tarjeta de memoria	
Conectando un dispositivo no-USB	
Utilización del suministro CA .....	71

## Preparativos

Uso del mando a distancia .....	72
Ajuste del reloj .....	72

## Funciones básicas

Encendido y apagado y selección de funciones del aparato .....	73
Cambio entre al modo Standby y ECO POWER .....	73
Auto-standby .....	73
Control del volumen .....	74
Ajuste del volumen	
MUTE	
Control de sonido .....	74
DSC	
DBB	
Visualización del reloj .....	74

## CD

Discos reproducibles .....	75
Reproducción de discos .....	75-76
Selección y búsqueda .....	76
Selección de una pista diferente	
Encontrar un pasaje en una pista	
Programación de números de pistas .....	77
Borrado de un programa .....	77
Selección de diferentes modos de reproducción: REPEAT, SHUFFLE .....	78
Información en pantalla(MP3/WMA solamente) .....	78

## Radio

Sintonización de emisoras de radio .....	79
Programar emisoras de radio presintonizadas .....	79
Autostore: programación automática	
Programación manual	
Escuchar una emisora presintonizada	

## USB

Utilizando un dispositivo USB de almacenaje masivo .....	80-81
Reproduciendo desde un dispositivo USB de almacenaje masivo	

## DOCK (Opcional)

Reproductor portátil compatible .....	82
Selección del adaptador de base correcto ...	82
Configuración .....	83
Cómo utilizar un reproductor portátil de iPod/GoGear .....	83
Cargar la batería del iPod utilizando la base	83

## Temporizador

Ajuste del temporizador .....	84
Activación y desactivación de TIMER .....	84

## SLEEP

.....	84
-------	----

Especificaciones .....	85
------------------------	----

Mantenimiento .....	85
---------------------	----

Resolución de problemas .....	86-87
-------------------------------	-------

Apéndice .....	88
----------------	----

## Accesorios incluidos

- 2 cajas de altavoces incluyendo 2 cables de altavoces
- mando a distancia (con 1 pila CR2025)
- antena de cuadro de AM
- antena de cable de FM
- soporte
- Kit de Instalación

## Información medioambiental

Se ha prescindido de cualquier material de embalaje innecesario. Hemos puesto el mayor empeño en que el embalaje sea fácilmente separable en tres materiales: cartón (caja), poliestireno expandible (amortiguación) y polietileno (bolsas, plancha protectora de espuma).

Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Observe las normas locales concernientes a la eliminación de los materiales de embalaje, pilas usadas y equipos desechables.

**Este equipo cumple con las reglas FCC, apartado 15 y con 21 CFR 1040.10 y con RSS-210 de la Industria Canadá.**

**El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:**

- 1. Este dispositivo puede no causar interferencias nocivas, y**
- 2. Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.**

**Este equipo cumple con las reglas FDA/ DHHS 21 CFR J.**

## Información de seguridad

- Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable.
- Coloque el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación interna de calor del sistema. Permita que haya un espacio libre de 10 cm detrás y encima de la unidad y de 5 cm a ambos lados, como mínimo.
- No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo los orificios de ventilación con artículos, como periódicos, manteles, cortinas, etc..
- No exponga el aparato, las pilas o los discos a humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por equipo de calefacción o la luz directa del sol.
- No debe colocar ninguna fuente de llamas, como una vela encendida, sobre el aparato.
- No debe colocar ningún objeto con líquido, como por ejemplo un jarrón, sobre el aparato.
- Si el sistema se traslada directamente de un lugar frío a uno caliente o si se coloca en una sala muy húmeda, es posible que se condense humedad en la lente de la unidad de disco en el interior del sistema. Si ocurre esto, el reproductor de CD no funcionará normalmente. Desconecte la corriente alrededor de una hora, sin ningún disco en el sistema, hasta que se pueda realizar la reproducción normal.
- Las partes mecánicas del aparato contienen cojinetes autolubricantes, que no deben lubricarse.
- **Cuando el sistema está en modo de espera (STANDBY), sigue consumiendo algo de energía. Para desconectar completamente el sistema de la fuente de alimentación, desenchufe el sistema de la toma de corriente de CA de pared.**

## Mandos en el aparato (ilustraciones en la página 3)

### ① STANDBY-ON/ ECO POWER

- pulse brevemente para encender/apagar el aparato;
- **En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER:** mantenga pulsado para cambiar entre el modo de espera y el modo ECO POWER
- **Indicador rojo:** la luz roja se ilumina cuando el aparato está en el modo ECO POWER (modo de ahorro de energía)

### ② SOURCE

- selecciona la fuente de sonido **CD, USB, TUNER** o **DOCK**
- **En el modo de espera o en el modo ECO POWER:** enciende el aparato y selecciona la fuente de sonido **CD, USB, TUNER** o **DOCK**

### ③ IR

- sensor para los rayos infrarrojos del mando a distancia
- **Consejos útiles:** *Apunte siempre el mando a distancia hacia este sensor.*

### ④ PUSH OPEN

- pulse para abrir/ cerrar el panel de control

### ⑤ CD OPEN • CLOSE ▲

- pulse para abrir/ cerrar la puerta del CD

### ⑥ Puerta del CD

### ⑦ VOLUME

- ajusta el nivel de volumen
- **Clock/Timer:** ajusta las minutos o horas

### ⑧

- toma de 3.5 mm para auriculares
- **Consejos útiles:**
  - *Ajuste el volumen a un nivel moderado antes de conectar los auriculares.*
  - *Al conectar los auriculares se apagarán los altavoces.*

### ⑨ ALBUM/ PRESET +/-

- **CD/USB:** selecciona el álbum anterior o posterior (MP3/WMA-CD sólo)
- **TUNER:** selecciona la emisora presintonizada **◀◀ / ▶▶**
- **CD/USB:** salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
- **Tuner:** sintoniza emisoras de radio **▶▶**
- **CD/USB:** inicia o realiza una pausa en la reproducción

### ⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- activa y desactiva la intensificación de graves

### ⑪ DSC (Digital Sound Control)

- selecciona los ajustes de sonido predeterminados: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC**

### ⑫ PROGRAM

- **CD/USB:** para programar pistas
- **Tuner:** programa emisoras de radio preestablecidas

### ⑬ STOP

- **CD/USB:** detiene la reproducción; borra un programa

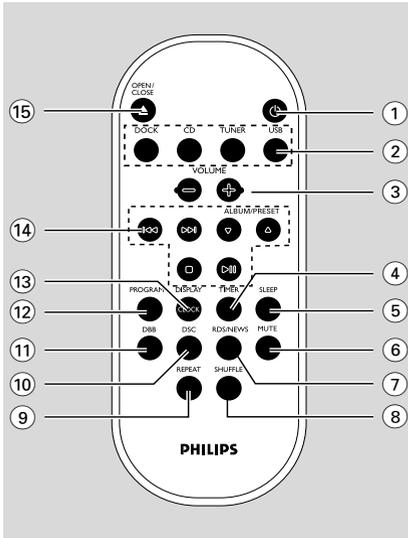
### ⑭ Terminales de la BASE

- se conecta a un dispositivo de la base DC276

### ⑮

- jack para conectar esta equipo a una entrada del dispositivo USB externo

## Mando a distancia



**Observaciones del mando a distancia**  
 – **Seleccione primero la fuente que desea manejar presionando uno de los botones de selección de fuente en el mando a distancia (por ej. CD, TUNER).**  
 – **A continuación, seleccione la función deseada (por ej. ► II, ◀◀, ▶▶).**

- ① **Power**  
 – pulse brevemente para encender/apagar el aparato;  
 – **En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER:** mantenga pulsado para cambiar entre el modo de espera y el modo ECO POWER
- ② **Botones de fuente USB**  
 – selecciona la fuente **USB**  
 – **En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER:** enciende el aparato y selecciona la fuente **USB**
- CD**  
 – selecciona la fuente **CD**  
 – **En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER:** enciende el aparato y selecciona la fuente **CD**

- TUNER**
- selecciona la fuente **TUNER** y cambia entre las bandas de frecuencia: FM y MW
  - **En el modo de espera (Standby) o en el modo ECO POWER:** enciende el aparato y selecciona la fuente **TUNER**

- DOCK**
- selecciona la fuente de la BASE
  - En la función de espera o de Ahorro de Energía: enciende el aparato y selecciona la fuente de la BASE.

- ③ **VOLUME +/-**
- ajusta el nivel de volumen
  - **Clock/Timer:** ajusta las minutos o horas

- ④ **TIMER**
- muestra los ajustes del temporizador
  - activa/desactiva el temporizador
  - accede al modo de ajuste del temporizador (pulse y mantenga pulsado durante más de 2 segundos)

- ⑤ **SLEEP**
- ajusta el sleep timer

- ⑥ **MUTE**
- desactiva el sonido temporalmente

- ⑦ **RDS/NEWS**
- no tiene función en este equipo

- ⑧ **SHUFFLE**
- selecciona la reproducción aleatoria

- ⑨ **REPEAT**
- selecciona la reproducción continua

- ⑩ **DSC (Digital Sound Control)**
- selecciona los ajustes de sonido predeterminados: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC

- ⑪ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
- activa y desactiva la intensificación de graves

- ⑫ **PROGRAM**
- **CD/USB:** para programar pistas
  - **Tuner:** programa emisoras de radio preestablecidas

### 13 DISPLAY/CLOCK

- **Clock:** - muestra la hora ajustada
  - **En el modo de espera:** accede al modo de ajuste del reloj (pulse y mantenga pulsado durante más de 2 segundos)
- **TUNER/Audio CD:** Cambia entre la pantalla del reloj y la pantalla de la reproducción
- **MP3/WMA:** muestra la información del disco durante la reproducción

### 14 ◀◀ / ▶▶

- **CD/USB:** salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
- **Tuner:** sintoniza emisoras de radio

### ALBUM/ PRESET ▲ / ▼

- **CD/USB:** selecciona el álbum anterior o posterior (MP3/WMA-CD sólo)
- **TUNER:** selecciona la emisora presintonizada

### ▶ ||

- **CD/USB:** inicia o realiza una pausa en la reproducción
- 
- **CD/USB:** detiene la reproducción; borra un programa

### 15 OPEN • CLOSE ▲

- pulse para abrir/ cerrar la puerta del CD

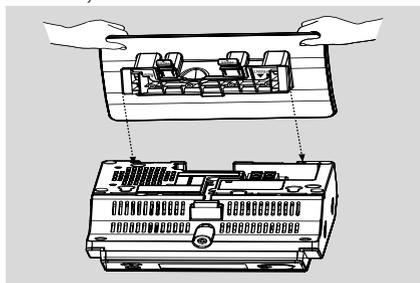
## Colocación del MCM276R

Con el soporte desmontable los kits de instalación, podrá colocar el MCM276R de dos modos distintos: **sobre una mesa con el soporte o en la pared sin el soporte.**

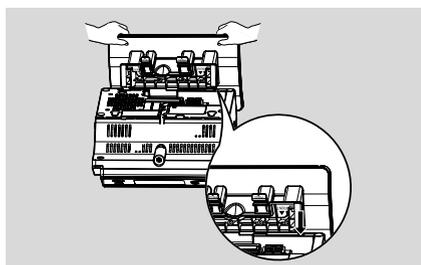
### Instalando el soporte en el aparato

MCM276R está equipada con un soporte. Para instalar el soporte en el aparato,

- 1 Coloque el MCM276R sobre una superficie plana y firme, con la cara posterior hacia arriba
- 2 Según se muestra, encuadre el soporte con las ranuras de la base del aparato, ▼ **FRONT** hacia abajo

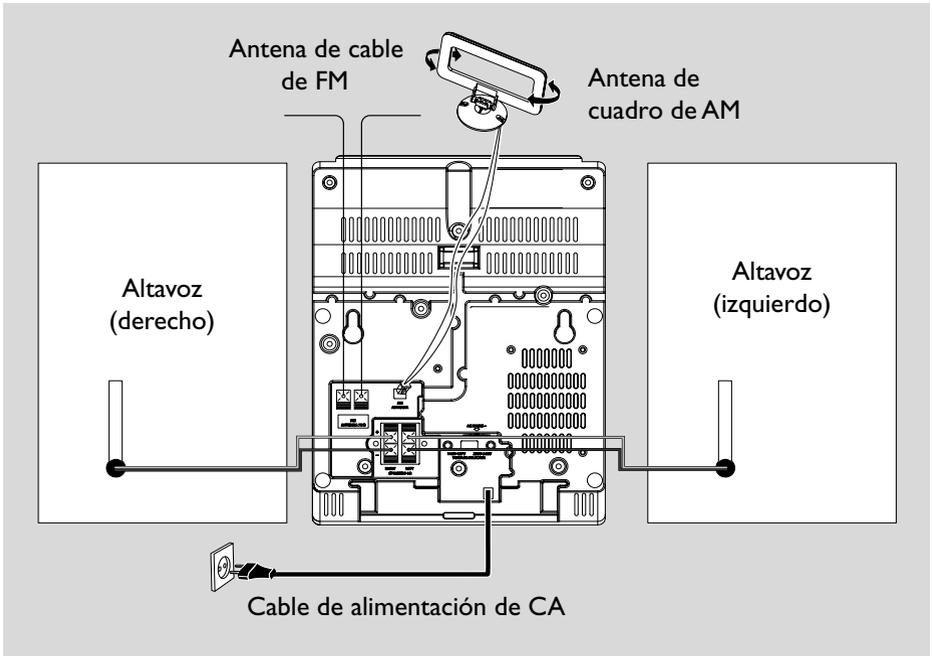


- 3 Empuje el soporte hacia abajo hasta introducirlo en las ranuras
  - Cuando el soporte esté introducido, escuchará un click



### Instalación del MCM275 en la pared

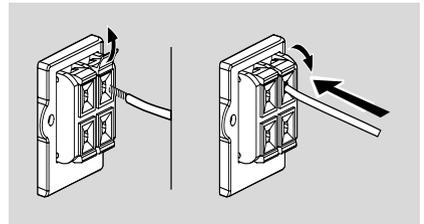
Ver **Apéndice: Cómo instalar MCM276R en la pared** para conocer más detalles sobre cómo realizar la instalación en la pared.



## Conexiones de la parte posterior

### Advertencia:

- No realice ninguna conexión ni cambios en la conexión sin haber desconectado previamente el suministro eléctrico.
- Las partes mecánicas del aparato contienen cojinetes autolubrificantes, que no deben lubricarse.

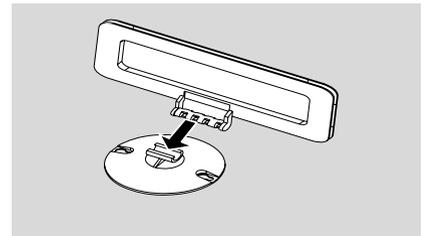


- (A) Conexiones de los altavoces**  
**Use solamente los altavoces suministrados. El uso de otros altavoces puede dañar el equipo o la calidad del sonido se verá negativamente afectada.**

- Conecte el cable del altavoz izquierdo a **LEFT** (rojo y negro) y el cable del altavoz derecho a **RIGHT** (rojo y negro) como se indica:
  - a. Empuje el clip del terminal rojo e inserte totalmente el trozo pelado del cable coloreado (o marcado) del altavoz en la toma, después suelte el clip
  - b. Empuje el clip del terminal negro e inserte totalmente el trozo pelado del cable negro (o no marcado) del altavoz en la toma, después suelte el clip

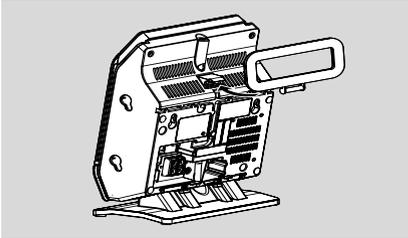
- (B) Conexiones de la antena**  
**Antena de AM**

- 1** Monte la antena de cuadro como se muestra abajo:

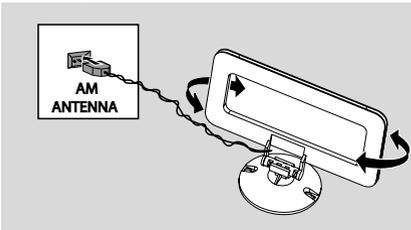


# Instalación

- o Introduzca la antena de cuadro en la ranura del aparato



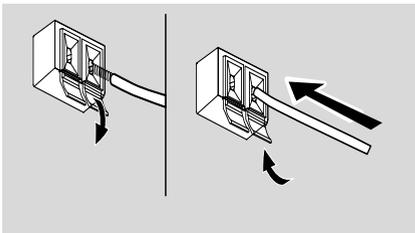
- 2 Introduzca la clavija de la antena de cuadro en AM ANTENNA como se muestra abajo
- 3 Ajuste la posición de la antena para una recepción óptima (tan lejos como sea posible de su TV, reproductor de vídeo u otras fuentes de radiación)



## Antena de FM

La antena de hilo suministrada puede ser usada sólo para recibir emisoras cercanas. Para una recepción mejor le recomendamos usar un sistema de cable de antena o una antena exterior.

- 1 Extienda el hilo de la antena e introdúzcalo en FM ANTENNA como se muestra abajo



**Nota:** Si está usando un sistema de cable de antena o una antena exterior, introduzca la clavija de la antena en FM ANTENNA en lugar de la antena de hilo.

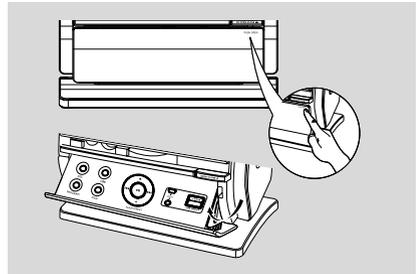
- 2 Mueva la antena en diferentes posiciones para una recepción óptima (tan lejos como sea posible de su TV, reproductor de vídeo u otras fuentes de radiación)
- 3 Fije el extremo de la antena a la pared

## Conexión de un aparato adicional externo

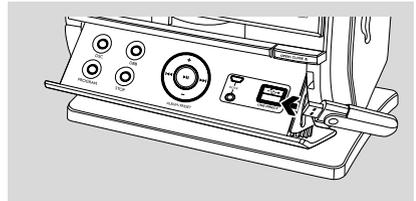
### Conectando un dispositivo USB o una tarjeta de memoria

Conectando un dispositivo USB de almacenaje masivo al equipo inalámbrico, podrá disfrutar de la música almacenada en el dispositivo a través de los potentes altavoces del equipo inalámbrico

- 1 Compruebe que ha abierto el panel de control



- 2 Introduzca la clavija USB del dispositivo USB en la entrada  del panel de control abatible del aparato



### para los dispositivos con cable USB:

- a. Introduzca una clavija  del cable USB (no suministrado) en la entrada del panel de control abatible del aparato
- b. Introduzca la otra clavija del cable USB en el terminal de salida USB del dispositivo USB

### o

### para la tarjeta de memoria:

- a. Introduzca la tarjeta de memoria en un lector de tarjetas (no suministrado)
- b. Use un cable USB (no suministrado) para conectar el lector de tarjetas a la clavija  en el panel de control abatible del aparato

## Conectando a un dispositivo de la base

Consultar "Base (opcional)" con más información.

## Utilización del suministro CA

- 1 Compruebe que se han realizado todas las conexiones antes de conectar el suministro eléctrico
- 2 Conecte el cable eléctrico CA en la toma de pared. Esto activa el suministro eléctrico

Cuando MCM276R está en el modo de espera, seguirán consumiendo electricidad. **Para desconectar por completo el sistema del suministro eléctrico, desenchufe el cable eléctrico de la toma de pared.**

**La placa de características está situada en la parte posterior del aparato.**

### **¡ADVERTENCIA!**

**Para evitar sobrecalentar el sistema, se ha incorporado un circuito de seguridad. Por consiguiente, su sistema puede pasar automáticamente al modo de espera bajo condiciones extremas. Si ocurre esto, permita que el sistema se enfríe antes de volver a utilizarlo (no disponible para todas las versiones).**

## Precaución:

**Radiación láser visible e invisible. Si la cubierta está abierta, no mire al haz.**

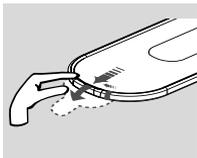
**Alta tensión No abrir. Corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. La máquina no contiene piezas manipulables por el usuario.**

**La modificación del producto podría provocar una radiación de EMC peligrosa u otras situaciones de peligro.**

## Uso del mando a distancia

### ¡IMPORTANTE!

- Retire la **pestaña protectora de plástico** antes de utilizar el **mando a distancia**.
- **Apunte siempre el mando a distancia directamente hacia la zona IR.**

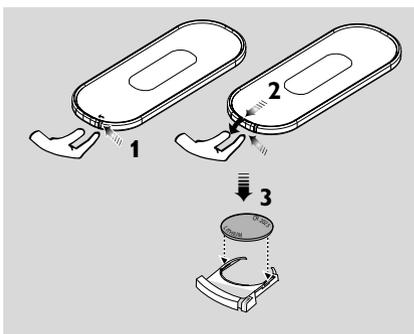


### Observaciones del mando a distancia

- **Seleccione primero la fuente que desea manejar presionando uno de los botones de selección de fuente en el mando a distancia (por ej. CD, TUNER).**
- **A continuación, seleccione la función deseada (por ej. ► II, ◀◀, ▶▶).**

## Sustitución de la pila

- 1 Mantenga pulsado ◀ según se indica.
- 2 Simultáneamente, extraiga la bandeja de la pila hacia ▼.
- 3 Extraiga la pila usada e introduzca una nueva pila CR2025 en su posición.
- 4 Vuelva a colocar la bandeja de la pila.



### ¡PRECAUCIÓN!

- **Extraiga la pila si está agotada o si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado.**
- **Las pilas contienen sustancias químicas, por lo tanto deben desecharse de la forma correcta.**

## Ajuste del reloj

Después de conectar MCM276R al suministro eléctrico, ajuste el reloj primero.

- 1 Mantenga pulsado **STANDBY-ON** para pasar al modo de espera  
→ El reloj mostrará la hora configurada  
→ --:--:-- parpadea cuando no se ha ajustado el reloj
- 2 En el modo de espera, pulse y mantenga pulsado **DISPLAY/CLOCK** en el mando a distancia  
→ **SET CLOCK** se desplaza por el display  
→ **12 HR** o **24 HR** aparece en el ajuste inicial del reloj. **Para seleccionar el reloj de 24-horas o el reloj de 12-horas,**
  - En el mando a distancia, pulse una o más veces **VOLUME +/-** (o ajuste **VOLUME** en el aparato)
  - En el mando a distancia, pulse **DISPLAY/CLOCK** para confirmar  
→ Los dígitos de las horas comenzarán a parpadear
- 3 Mantenga pulsado o pulse repetidamente **VOLUME +/-** para ajustar las horas (o ajuste **VOLUME** en el aparato)
- 4 Pulse **DISPLAY/CLOCK** para confirmar  
→ Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear
- 5 Mantenga pulsado o pulse repetidamente **VOLUME +/-** para ajustar los minutos (o ajuste **VOLUME** en el aparato)
- 6 Pulse **DISPLAY/CLOCK** para confirmar  
– Para salir sin guardar el ajuste del reloj pulse **STOP** ■

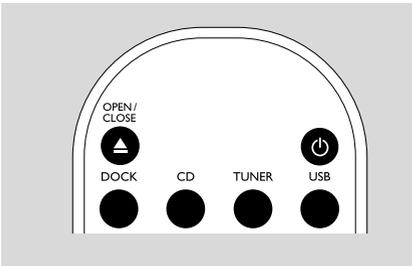
### Consejos útiles:

- **El ajuste del reloj se borrará cuando el sistema se desconecte de la alimentación eléctrica.**
- **El equipo saldrá del modo de ajuste del reloj si no se ha pulsado ninguna tecla en 90 segundos.**



## Encendido y apagado y selección de funciones del aparato

- 1 Para encender el aparato, pulse **STANDBY-ON** o **SOURCE** en el aparato (o  en el mando a distancia)
  - El aparato selecciona la última fuente elegida 
 En el mando a distancia, pulse el botón de fuente (por ejemplo, **USB, CD, TUNER, DOCK**)
- 2 Cuando el aparato está encendido, pulse **STANDBY-ON** para apagar el aparato (o  en el mando a distancia)
- 3 Para seleccionar una función, pulse **SOURCE** una o más veces en el aparato (o **USB, CD, TUNER, DOCK** en el mando a distancia)

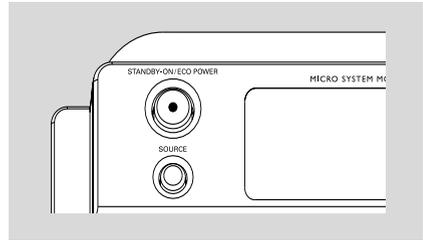


### Consejos útiles:

- También podrá encender el aparato pulsando **CD OPEN • CLOSE **

## Cambio entre al modo Standby y ECO POWER

- 1 Cuando el aparato se apaga, mantenga pulsado **STANDBY-ON** para cambiar entre Standby y ECO POWER mode (o  en el mando a distancia)
  - En el modo de ECO POWER** (modo de ahorro de energía):
    - **ECO PWR** se desplaza por el display
    - Se apaga el visualizador
    - El indicador rojo se ilumina
  - En el modo de espera (Standby):**
    - El reloj aparecerá



### Consejos útiles:

- En el modo de espera/Eco ahorro, la configuración de el sonido, las presintonías y el nivel de volumen (hasta un nivel de volumen máximo de 20) permanecerán en la memoria del aparato.

## Auto-standby

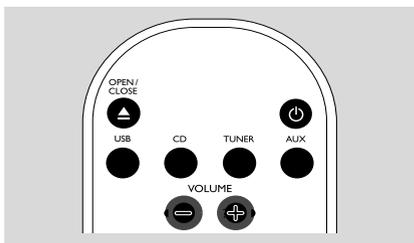
Quando el aparato finaliza la reproducción de CD y permanece en la posición stop durante más de 15 minutos, el aparato se apaga automáticamente para ahorrar corriente.

# Funciones básicas

## Control del volumen

### Ajuste del volumen

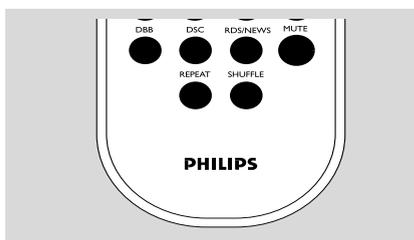
- Ajuste el volumen usando el mando giratorio **VOLUME** en el equipo o pulsando **VOLUME +/-** en el mando a distancia
  - **VOL** y el valor actual (entre 1 y 31) aparecerán
  - **VOL MIN** es el nivel mínimo de volumen
  - **VOL MAX** es el nivel máximo de volumen



### MUTE

Puede desactivar temporalmente el sonido sin apagar el equipo.

- 1 Pulse **MUTE** en el mando a distancia para desactivar el sonido
  - Aparece mostrado **MUTE**. La reproducción continúa sin sonido.
- 2 Para volver a activar la reproducción de sonido:
  - vuelva a pulsar **MUTE**;
  - ajuste los controles de volumen;
  - cambiar la fuente

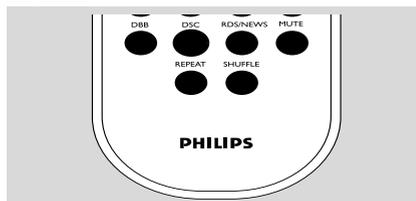


## Control de sonido

### DSC

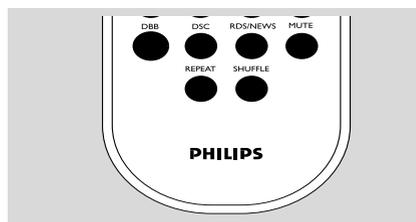
**Digital Sound Control** le permite seleccionar los ajustes de sonido predeterminados.

- Pulse **DSC** repetidamente para seleccionar el ajuste de sonido deseado: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**



### DBB

- Pulse **DBB (Dynamic Bass Boost)** para encender o apagar el realce dinámico de los graves.
  - **DBB** aparece cuando **DBB** está activado

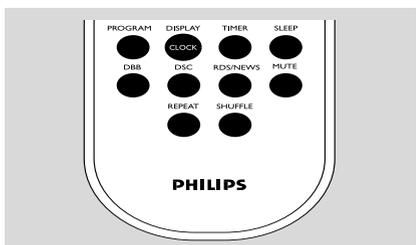


## Visualización del reloj

- Durante la reproducción, pulse **DISPLAY/CLOCK** en el mando a distancia repetidamente para cambiar entre la visualización del reloj y la visualización normal.

### Notas:

- Durante la reproducción de archivos **MP3**, pulsando **DISPLAY/CLOCK** podrá visualizar la información de las pistas (información **ID3**).



## Discos reproducibles

En este sistema, se podrán reproducir

- todos los CDs audio pregrabados (CDDA)
- todos los CD-Rs y CD-RW audio finalizados
- MP3/WMA-CDs (CD-Rs/CD-RWs con archivos MP3/WMA)



### ¡IMPORTANTE!

– Este sistema ha sido diseñado para discos normales. Por ello, no debe utilizar ningún accesorio como un anillo estabilizador del disco o una hoja de tratamiento para el disco, etc.

## Sobre MP3/WMA

La tecnología de compresión musical MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) y WMA (Windows Media Audio) reduce significativamente la información digital de un CD audio a la vez que mantiene la calidad de sonido del CD.

**Windows Media Audio® es una marca registrada de Microsoft Corporation.**

### Formatos compatibles:

- Formato de disco ISO9660, Joliet, UDF (creado con Adaptec Direct CD) y CDs multi-sesiones
- MP3 con índice de bits (índice de datos): 32-320 Kbps e índice de bits variable.
- Directorio incluyendo un máximo de 8 niveles
- El número máximo de pistas y de álbumes es 500
- WMA versión 9 o anterior

### El sistema no reproducirá o no será compatible con los siguientes formatos:

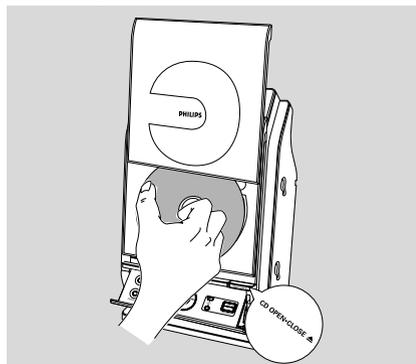
- Álbums vacíos: un álbum vacío es un álbum que no contiene archivos MP3/WMA, y que no aparecerá mostrado en el visualizador.
- Los formatos de archivos no compatibles se ignorarán. Es decir, por ejemplo los documentos Word o los archivos MP3 con extensión .dlf se ignorarán y no se reproducirán.
- Archivos WMA con protección DRM
- Archivos WMA en formato Lossless o VBR

### ¡IMPORTANTE!

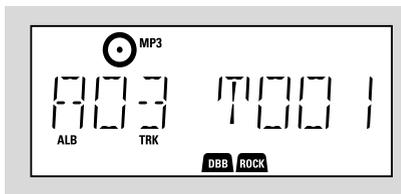
- Compruebe que los nombres de los archivos MP3 concluyen con .mp3.
- Para los archivos WMA con protección DRM, use Windows Media Player 10 (o versión más actual) para la grabación/conversión de CDs. Visite [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) para más información sobre Windows Media Player y WM DRM (Gestión Digital de Derechos de Windows Media).

## Reproducción de discos

- 1 Pulse **SOURCE** una o más veces para seleccionar **CD** (en el mando a distancia, pulse **CD**)  
→ Aparece mostrado el icono
- 2 Pulse **CD OPEN•CLOSE ▲** para abrir la bandeja del CD  
→ **OPEN** aparecerá



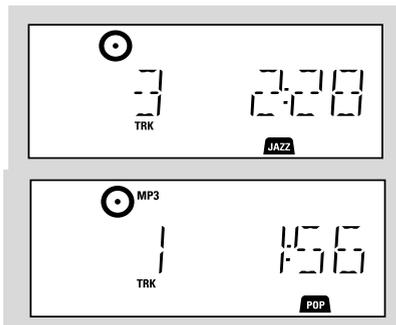
- 3 Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba. Pulse **CD OPEN•CLOSE ▲** de nuevo para cerrar el compartimento  
→ **RETRINING** aparece en pantalla cuando el reproductor analiza el contenido del CD  
→ **Audio CD**: El número total de pistas y el tiempo de reproducción aparecen mostrados  
**MP3/WMA**: La pantalla muestra el número del álbum actual "R x x" y el número del título actual "T x xx"



## Consejos útiles:

– Si los archivos MP3/WMA no han sido organizados en álbums en el disco, "00" aparecerá mostrado como un álbum.

- 4 Pulse **▶||** para comenzar la reproducción  
→ Aparecerán en pantalla el número de pista actual y el tiempo de reproducción transcurrido

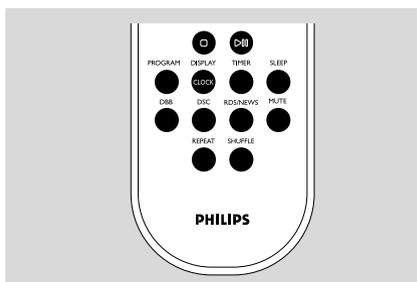


- 5 Para realizar una pausa en la reproducción, pulse **▶||**. Pulse **▶||** de nuevo para reanudar la reproducción
- 6 Para detener la reproducción, pulse **STOP ■**

## Consejos útiles:

La reproducción del disco también se detendrá cuando:

- *Vd. pulse la puerta del CD para abrirla*
- *se llega al final del disco*
- *Vd. seleccione la fuente: TUNER, USB o DOCK*



## Selección y búsqueda

### Selección de una pista diferente

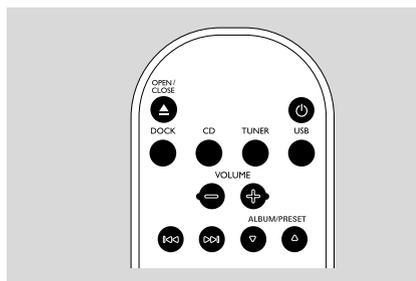
- Pulse **◀◀ / ▶▶** repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla  
**MP3/WMA:** → La información de la pista se desplaza por la pantalla brevemente

### MP3/WMA:

- Pulse una o más veces **ALBUM/ PRESET** para seleccionar el álbum anterior o posterior  
→ La información de la pista se desplaza por la pantalla brevemente
- En la posición de parada, pulse **ALBUM/ PRESET** y **◀◀ / ▶▶** para seleccionar el álbum deseado y la pista deseada  
→ **MP3/WMA:** La pantalla muestra el número del álbum/pista actual

### Encontrar un pasaje en una pista

- 1 Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado el botón **◀◀ / ▶▶**  
→ El CD se reproduce a alta velocidad
- 2 Una vez identificado el fragmento que desea, suelte **◀◀** o **▶▶**  
→ Se restablece la reproducción normal.



## Programación de números de pistas

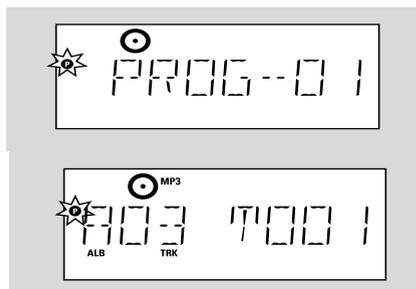
Puede almacenar hasta 40 pistas en la secuencia deseada. Si lo desea, puede almacenar cualquier pista más de una vez.

- 1 En la posición de parada, pulse **PROGRAM** para activar la programación.

→ **P** destella

→ **Audio CD:** El visualizador mostrará **PROG** y el número de pista en curso

**MP3/WMA:** La pantalla muestra el número del álbum/pista actual



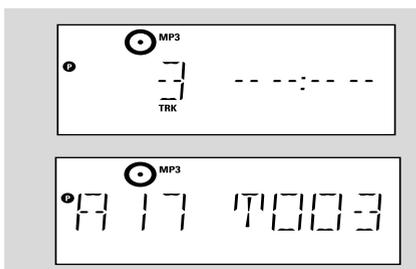
- 2 Pulse **◀▶** / **▶▶** repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla

- **MP3/WMA:** Pulse **ALBUM/ PRESET** y **◀▶** / **▶▶** para seleccionar el álbum deseado y la pista deseada

- 3 Pulse **PROGRAM** para confirmar

→ La pantalla muestra brevemente el número de pistas programadas

→ Después, la pantalla muestra el número de pista que acaba de almacenar



- 4 Repita los pasos del **2** al **3** para seleccionar y memorizar todas las pistas deseadas.

→ El display muestra **FULL** si intenta programar más de 40 pistas

- 5 Para comenzar la reproducción de un programa, pulse **▶||**

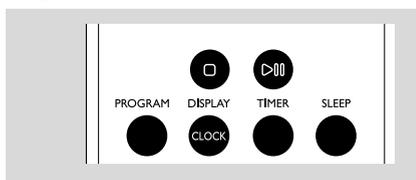
## Consejos útiles:

- Si no se pulsa ningún botón durante 90 segundos, el aparato regresará a la posición de parada. **P** desaparece. Para proseguir con la programación, pulse **PROGRAM**.
- **MP3/WMA:** Durante la reproducción de una programación, el uso de las teclas **ALBUM/ PRESET** queda bloqueado.

## Borrado de un programa

Vd. puede borrar un programa:

- pulsando **STOP** ■
  - una vez en el posición de parada;
  - dos veces durante la reproducción
- pulsando **STANDBY-ON** ⏻
- seleccionando la fuente de sonido
- abriendo el compartimento del CD
  - **P** desaparece. **CLEAR** aparece brevemente



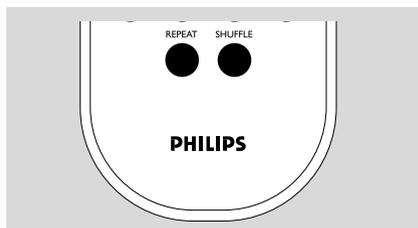
## Selección de diferentes modos de reproducción: REPEAT, SHUFFLE

**REPEAT TRACK** – reproduce continuamente la pista en curso

**REPEAT ALL** – repite el CD/ programa entero

**SHUFFLE** – pistas del CD entero se reproducen en orden aleatorio (al azar)

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT** o **SHUFFLE** una o más veces para seleccionar el modo de reproducción
- 2 Para seleccionar la reproducción normal, pulse **REPEAT** o **SHUFFLE** repetidamente hasta que los diversos modos dejen de aparecer



### Consejos útiles:

– En modos de reproducción aleatoria (Shuffle), pulse **▶▶** para seleccionar la pista deseada.

## Información en pantalla (MP3/WMA solamente)

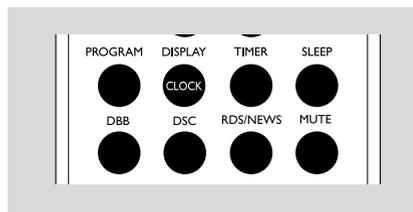
El ID3 tag es parte de un archivo MP3/WMA y contiene información de pista variada, como el título de pista o el nombre del intérprete.

- Durante la reproducción, pulse el botón **DISPLAY/CLOCK** repetidamente en el mando a distancia

→ La pantalla muestra el nombre del título, el nombre del álbum y la información ID3

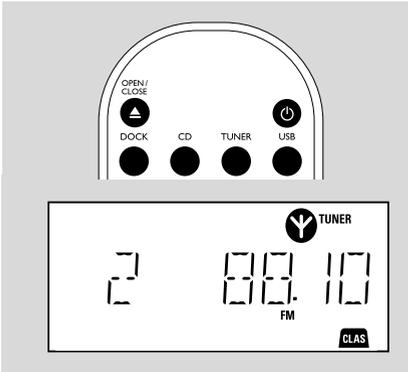
### Consejos útiles:

– **Complete la información ID3 tag con su codificador de software MP3 antes de grabar el CD MP3/WMA.**



## Sintonización de emisoras de radio

- 1 Pulse **SOURCE** una o más veces para seleccionar **TUNER** (en el mando a distancia, pulse **TUNER** )
- 2 Pulse **TUNER** en el mando a distancia una vez o más para seleccionar la banda de onda, FM o AM  
→ El visualizador muestra:  **TUNER** , la frecuencia de la emisora de radio, la banda de onda de la emisora y, si está programado, un número de emisora preestablecida



- 3 Pulse y mantenga apretado **◀◀ / ▶▶** hasta que aparezca **SEARCH**  
→ La radio automáticamente sintoniza una emisora con suficiente potencia. Durante la sintonización automática el visualizador mostrará **SEARCH**  
→ **FM**: Cuando se reciba una emisora en estéreo, **Ⓜ** aparecerá mostrado
- 4 Repita el paso 3 siempre que sea necesario hasta encontrar la emisora de radio deseada.
- Para sintonizar una emisora de menor potencia, pulse **◀◀ / ▶▶** breve y reiteradamente hasta conseguir la recepción óptima

## Programar emisoras de radio presintonizadas

Puede almacenar hasta 40 emisoras de la memoria (FM y AM), manualmente o automáticamente (Autostore)

### Autostore: programación automática

La programación automática comenzará a partir de la emisora 1 o un número de emisora seleccionado. A partir de esta emisora y hacia adelante, se grabarán las nuevas emisoras por encima de las previamente programadas. Este aparato sólo programa emisoras que no están actualmente en la memoria.

- 1 Pulse **ALBUM/ PRESET** una o más veces para seleccionar el número de emisora donde debería comenzar la programación

#### Notas:

– Si no selecciona ningún número de emisora, el aparato iniciará la programación a partir de la emisora 1 y todas las emisoras previamente memorizadas quedarán borradas.

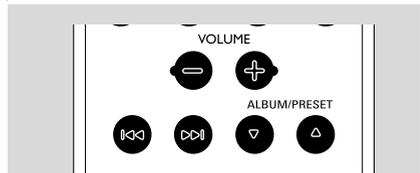
- 2 Pulse y mantenga apretado **PROGRAM** hasta que aparezca **AUTO**  
→ **P** destella  
→ Las emisoras se almacenan: emisoras de FM seguidas de AM  
→ Después de memorizar todas las emisoras, automáticamente se reproducirá la última presintonía de radio autoprogramada

### Programación manual

- 1 Sintonice la emisora deseada (Véase **Sintonización de emisoras de radio**)
- 2 Pulse **PROGRAM** para activar la programación  
→ **P** destella
- 3 Pulse **ALBUM/ PRESET** una o más veces para asignar un número de 1 a 40
- 4 Pulse **PROGRAM** para confirmar:  
→ Se muestra el número de emisora presintonizada, la banda de ondas y la frecuencia
- 5 Repita los pasos 1-4 para almacenar otras emisoras
- Puede borrar una emisora preestablecida almacenando otra frecuencia en su lugar

### Escuchar una emisora presintonizada

- Pulse los botones **ALBUM/ PRESET** una vez o más hasta que aparezca la emisora preestablecida deseada



## Utilizando un dispositivo USB de almacenaje masivo

Conectando un dispositivo USB de almacenaje masivo al equipo inalámbrico, podrá disfrutar de la música almacenada en el dispositivo a través de los potentes altavoces del equipo inalámbrico

### Reproduciendo desde un dispositivo USB de almacenaje masivo

#### Dispositivos USB de almacenaje masivo compatibles

Con el equipo inalámbrico, podrá utilizar:

- memoria flash USB (USB 2.0 ó USB1.1)
- reproductores flash USB (USB 2.0 ó USB1.1)
- tarjetas de memoria (necesita un lector de tarjetas adicional para ser operativo con este sistema inalámbrico)

#### Nota:

– *En algunos reproductores flash USB (o dispositivos de memoria), el contenido almacenado ha sido grabado utilizando tecnología de protección de copyright. Los contenidos protegidos no se podrán reproducir en ningún otro aparato (por ejemplo en este equipo inalámbrico)*

#### Formatos compatibles:

- USB o formato del archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño del sector: 512 - 2,048 bytes)
- MP3 con índice de bits (índice de datos): 32-320 Kbps e índice de bits variable
- WMA versión 9 o anterior
- Directorio incluyendo un máximo de 8 niveles
- Número de álbums/ carpetas: máximo 99
- Número de pistas/títulos: máximo 999
- Información ID3 v2.0 o posterior
- Nombre del archivo en Uicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

#### El sistema no reproducirá o no será compatible con los siguientes formatos:

- Álbums vacíos: un álbum vacío es un álbum que no contiene archivos MP3/WMA, y que no aparecerá mostrado en el visualizador.
- Los formatos de archivos no compatibles se ignorarán. Es decir, por ejemplo los documentos Word o los archivos MP3 con extensión .dlf se ignorarán y no se reproducirán.
- AAC, WAV, PCM archivos audio
- Archivos WMA con protección DRM
- Archivos WMA en formato Lossless

## Cómo transferir los archivos musicales desde el PC a un dispositivo USB de almacenaje masivo

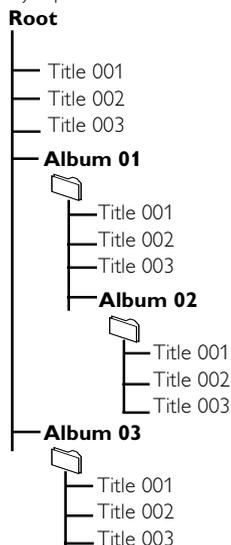
Utilizando el ratón para arrastrar y desplazar los archivos musicales, podrá transferir fácilmente su música favorita desde el PC a un dispositivo USB de almacenaje masivo.

En el reproductor flash, también puede utilizar su software de gestión de música para la transferencia de música.

**Sin embargo, esos archivos WMA podrían no ser reproducibles por motivos de incompatibilidad.**

## Cómo organizar sus archivos MP3/WMA en el dispositivo USB de almacenaje masivo

Este equipo inalámbrico navegará por los archivos MP3/WMA en el orden correspondiente a carpetas/sub-carpetas/títulos. Ejemplo:



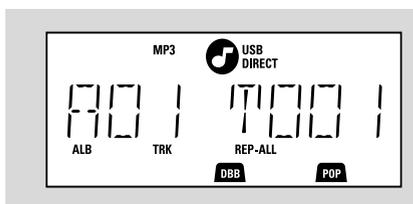
Organice sus archivos MP3/WMA en distintas carpetas o subcarpetas según sea necesario.

**Nota:**

- Si los archivos MP3/WMA no han sido organizados en álbums en el disco, "00" aparecerá mostrado como un álbum.
- Compruebe que los nombres de los archivos MP3 concluyen con .mp3.
- Para los archivos WMA con protección DRM, use Windows Media Player 10 (o versión más actual) para la grabación/conversión. Visite [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) para más información sobre Windows Media Player y WM DRM (Gestión Digital de Derechos de Windows Media).

- 1 Compruebe que el aparato USB está adecuadamente conectado (Consulte Instalación, Conexión de un aparato adicional externo)
- 2 Pulse **SOURCE** una o más veces para seleccionar **USB** (en el mando a distancia, pulse **USB**)

→ El icono  aparece



– **NO AUDIO** aparece cuando no se encuentra ningún archivo audio en el dispositivo USB

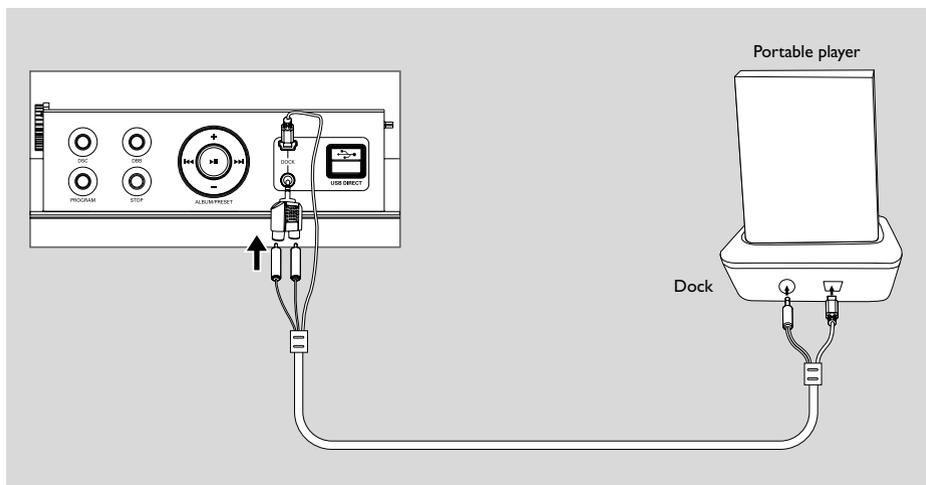
- 3 Reproduzca los archivos audio del USB del mismo modo que los álbums/pistas en un CD (véase **CD**)

**Notas:**

- Por motivos de compatibilidad, la información del álbum/pista puede ser distinta a lo que aparece mostrado por el software de gestión de música de los reproductores flash
- El nombre de los archivos o la información ID3 aparecerá mostrado como — si no están en inglés

# DOCK (Opcional)

Español



## ¡IMPORTANTE!

– Los puertos de la base de este sistema solo son compatibles con DC276. Los accesorios se pueden adquirir por separado; **No intente conectar ningún otro accesorio a este sistema!**

## Reproductor portátil compatible

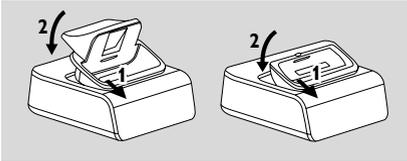
- La mayoría de modelos de iPod de Apple con conector de 30 patillas, según se indica a continuación: 20GB, 40GB, 20/30GB Photo, 40/60GB Photo, 30GB Video, 60GB Video, Mini y Nano
- Reproductores GoGear de Philips con conectores de base, según se indica a continuación:
  - HDD1420, HDD1620, HDD1630, HDD1635, HDD1820, HDD1830, HDD1835;
  - HDD1840, 1850;
  - HDD6320, HDD6330

## Selección del adaptador de base correcto

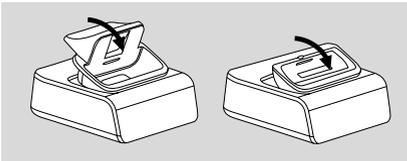
- Para la base de iPod, se incluyen 8 adaptadores de base de diferente tipo, como se indica en la parte posterior del adaptador; para conectar el siguiente iPod:  
20GB, 40GB, 20/30GB Photo, 40/60GB Photo, 30GB Video, 60GB Video, Mini y Nano.
- Para la base de GoGear de Philips, se incluyen 3 adaptadores de base de diferente tipo. Cada adaptador está marcado en la parte posterior con un número del "1" al "3". Estos números indican el ajuste de los reproductores GoGear de Philips siguientes:  
"1" = HDD6320/6330  
"2" = HDD1420/1620/1630/1635/1820/1830/1835  
"3" = HDD1840/1850

## Configuración

- 1 Conecte el dispositivo de la base del iPod o GoGear (según el reproductor portátil utilizado) al Micro Sistema Hi-Fi MCM276R utilizando el cable de la base y el RCA a la clavija convertora 3,5mm (según se muestra en la página anterior).  
→ Antes de conectar el cable de la base al sistema, asegúrese de conectar correctamente las salidas de doble línea del cable de la base a la línea en los puertos del convertor según el color.
- 2 Introduzca el adaptador de la base correspondiente al reproductor portátil utilizado.



- Si desea conectar un reproductor portátil de iPod/GoGear distinto, extraiga el adaptador de la base correspondiente y sustitúyalo por uno nuevo del tipo adecuado.



## Cómo utilizar un reproductor portátil de iPod/GoGear

- 1 Coloque correctamente su reproductor portátil GoGear o iPod en el dispositivo. Compruebe que el adaptador de la base es compatible.
- Antes de seleccionar la fuente DOCK (Base), compruebe que ha conectado el reproductor GoGear de Philips.  
→ En la pantalla, se muestra "GoGear" si está conectado el GoGear de Philips, o se muestra "iPod" si está conectado el iPod.
- 2 Pulse **SOURCE** en el panel frontal del Micro Sistema Hi-Fi MCM276R o **DOCK** en el mando a distancia para seleccionar la fuente DOCK.
- 3 La reproducción se inicia de modo automático. Durante la reproducción puede seleccionar cualquier prestación disponible (como reproducir/pausa, saltar pista, avance/retroceso rápido).

## Cargar la batería del iPod utilizando la base (no es posible cargar el GoGear)

- En la función DOCK, coloque directamente el reproductor portátil iPod sobre el dispositivo de la base para cargar la batería.

## Ajuste del temporizador

El equipo puede ser usado como despertador, de modo que la fuente seleccionada (CD, TUNER o USB) inicie la reproducción en el momento preseleccionado. **Asegúrese de que el reloj esté ajustado antes de utilizar el temporizador.**

- 1 Pulse y mantenga apretado **TIMER** en el mando a distancia hasta que aparezca **SET TIMER**  
→

- 4 Mantenga pulsado o pulse repetidamente **VOLUME +/-** para ajustar las horas (o ajuste **VOLUME** en el aparato)
- 5 Pulse **TIMER** para confirmar  
→ Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear
- 6 Mantenga pulsado o pulse repetidamente **VOLUME +/-** para ajustar los minutos (o ajuste **VOLUME** en el aparato)
- 7 Pulse **TIMER** para confirmar  
→ El temporizador está ahora ajustado y activado  
→ Cuando llegue la hora de alarma establecida, el CD, la radio o USB se activará (el nivel de volumen: máximo 20)

### Nota:

- El equipo saldrá del ajuste del temporizador si no se pulsa ninguna tecla en 90 segundos.

## Activación y desactivación de TIMER

- Pulse **TIMER** en el mando a distancia repetidamente para activar o desactivar el temporizador  
→ Si el temporizador está activado, la última fuente ajustada y la hora de inicio aparecerán  
→ Si está desactivado, aparece "TIMER OFF"

### Consejos útiles:

El temporizador no funcionará a la hora seleccionada si:

- el aparato está encendido
- el temporizador está desactivado

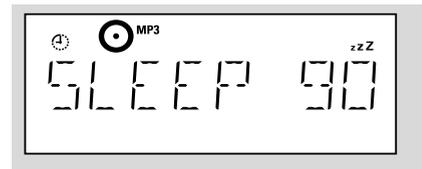
### El aparato selecciona la TUNER fuente si:

- no se ha introducido ningún CD en el aparato al seleccionar la fuente CD
- no se ha conectado el dispositivo USB al seleccionar la fuente USB

## SLEEP

Le permite seleccionar un periodo de tiempo después del cual desea que el aparato se apaga.

- En el mando a distancia, pulse **SLEEP** reiteradamente para seleccionar el periodo de tiempo deseado (en minutos):  
→ El visualizador muestra progresivamente: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**  
→ El visualizador muestra brevemente la opción seleccionada y regresa al estado anterior. El icono **zzZ** aparecerá



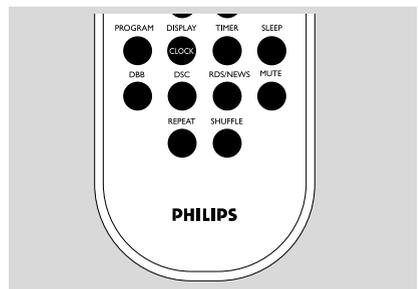
**Para desactivar el temporizador de la función sleep,** pulse **SLEEP** de nuevo

### o

Pulse **STANDBY-ON** para apagar el aparato (o en el mando a distancia)

### Consejos útiles:

- La función SLEEP no afecta los ajustes de hora del temporizador.



## AMPLIFICADOR

Potencia de salida ..... 2 x 5 W RMS  
..... 10 W + 10 W MPO  
..... 2 x 4 W FTC<sup>(1)</sup>  
Relación señal ruido .....  $\geq 75$  dBA  
Respuesta de frecuencia 50 – 20,000 Hz,  $\pm 3$  dB  
Impedancia, altavoces .....  $\geq 4 \Omega$   
Impedancia, auriculares .....  $32 \Omega$  -1000  $\Omega$   
..... <0.5W  
(1) (4 W, 120-12.5 kHz, 10% THD)

## REPRODUCTOR DE CD

Gama de frecuencia ..... 30 – 18000 Hz  
Relación señal ruido ..... 75 dBA

## SINTONIZADOR

Banda de FM ..... 87.5 – 108 MHz  
Banda de AM ..... 530 - 1700 kHz  
Número de emisoras preestablecidas ..... 40  
Antena  
FM ..... 300  $\Omega$  cable  
AM ..... Antena de cuadro

## Reproductor de USB

USB ..... 12Mb/s, V1.1  
..... se podrán reproducir archivos  
MP3/WMA  
Número de álbums/ carpeta ..... máximo 99  
Número de pistas/título ..... máximo 999

## ALTAVOCES

Sistema de reflexión de graves  
Dimensiones (l x a x p) ..... 160 x 269 x 90 (mm)

## GENERAL

Alimentación C.A ..... 120V / 60 Hz  
Dimensiones (l x a x p, con/ sin el soporte) .....  
..... 194 x 285 x 118/194 x 269 x 90 (mm)  
Peso (con/ sin altavoces) ..... 3.8 / 2.2 kg  
Consumición de energía en espera ..... <5 W  
Ahorro de energía ..... <0.5 W

**Las especificaciones y el aspecto externo están sujetos a cambios sin notificación previa.**

Español

# Mantenimiento

## Limpeza de la carcasa

- Utilice un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente. No utilice soluciones que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.

## Limpeza de los discos

- Cuando se ensucie un disco, pásele un paño en sentido radial, desde el centro hacia fuera.
- No utilice disolventes como la bencina, diluyentes, productos de limpieza disponibles en el mercado no pulverizadores antiestáticos para discos analógicos.



## Limpeza de la lente del disco

- Tras un uso prolongado, la suciedad y el polvo pueden acumularse en la lente del disco. Para garantizar una óptima calidad de reproducción, limpie la lente del disco con un Limpiador de Lentes de CD Philips u otro producto del mercado. Siga las instrucciones facilitadas con el Limpiador de Lentes.

# Resolución de problemas

## ADVERTENCIA

¡No abra el sistema ya que hay el riesgo de recibir una sacudida eléctrica! El usuario no debe intentar reparar el sistema bajo ninguna circunstancia, ya que esto anularía la garantía.

Si ocurre una avería, en primer lugar compruebe los puntos detallados a continuación antes de llevar el sistema a que se repare. Si no es posible solucionar un problema siguiendo estos consejos, consulte al distribuidor o centro de servicio.

Problema	Solución
<b>Aparece "NO DISC".</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Coloque el disco.</li><li>✓ Compruebe si el disco está colocado al revés.</li><li>✓ Espere a que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.</li><li>✓ Cambie o limpie el disco, consulte "Mantenimiento".</li><li>✓ Utilice un CD-RW o CD-R finalizado.</li></ul>
<b>Algunos archivos del dispositivo USB no aparecen mostrados</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Compruebe si el número de carpetas es superior a 99 o el número de títulos superior a 999</li></ul>
<b>Mala recepción de radio.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Las señal es demasiado débil, ajuste la antena o conecte una antena externa para obtener una recepción mejor.</li><li>✓ Aumente la distancia al televisor o VCR.</li></ul>
<b>No reacciona cuando se pulsa cualquier botón.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Desenchufar y volver a enchufar el cable de CA y volver a activar el sistema.</li></ul>
<b>No hay sonido o el sonido es malo.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ajustar el volumen.</li><li>✓ Desconectar los auriculares.</li><li>✓ Comprobar que los altavoces estén conectados correctamente.</li><li>✓ Comprobar que el cable rayado esté sujeto.</li></ul>
<b>Sonido del canal izquierdo sale del canal derecho y viceversa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Comprobar las conexiones y la ubicación de los altavoces.</li></ul>
<b>El control remoto no funciona correctamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Seleccionar la fuente (por ejemplo CD, TUNER) antes de pulsar el botón de función (▶▶, ◀◀, ▶◀).</li><li>✓ Reducir la distancia al sistema.</li><li>✓ Colocar la pila con sus polos (signos +/-) de la forma indicada.</li><li>✓ Cambiar la pila.</li><li>✓ Apuntar en la dirección del sensor del sistema.</li></ul>

**El temporizador no funciona.**

**El ajuste de reloj/temporizador ha sido borrado.**

**El desplazamiento por el menú o la reproducción de fotografías del reproductor conectado a la base no pueden realizarse con los botones del MCM276R ni el control remoto.**

**El botón STOP ■ y algunos botones del MCM276R y el control remoto no tienen función alguna.**

**La batería del GoGear de Philips conectado a la base se agota cuando no se utilice para reproducir.**

- ✓ Compruebe que el aparato se apaga
- ✓ Ajustar el reloj correctamente.
- ✓ Pulsar TIMER para activar el temporizador:
  
- ✓ Power has been interrupted or the power cord has been disconnected. Reset the clock/timer:
  
- ✓ Los botones del MCM276R y el control remoto permiten controlar sólo la reproducción de contenido de audio. Para desplazarse por el menú, utilice los controles del reproductor conectado a la base.
  
- ✓ La reproducción del reproductor conectado a la base no puede detenerse utilizando el botón **STOP ■** del MCM276R y el control remoto.
- ✓ Sólo funcionan los botones (▶||, ◀◀, ▶▶ y **VOLUME** ).
  
- ✓ El GoGear conectado a la base continúa consumiendo batería. Apáguelo si no va a utilizar el reproductor:

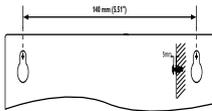
## Cómo instalar MCM276R en la pared

### ¡IMPORTANTE!

– ¡Las instrucciones de la instalación en la pared deben ser utilizadas por solo por una persona con preparación para realizar la instalación en la pared!

– Consiga que una persona cualificada le ayude a realizar la instalación en la pared, que incluye el uso del taladro para realizar los orificios en la pared y la instalación de los aparatos en la pared.

### ¿Qué se incluye en los kits de instalación



1 x plantilla  
(¡Las instrucciones de la instalación en la pared)



2 x tornillos

### Qué más necesita

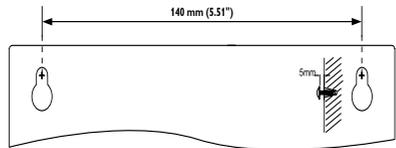
– Herramientas para taladrar (un taladro eléctrico)

### Preparación

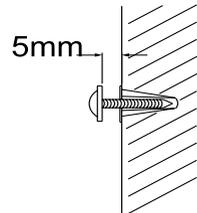
- 1 Para encontrar un lugar apropiado para la instalación, intente realizar las conexiones necesarias en la parte posterior (consulte el capítulo **Instalación**).
- 2 Consiga que una persona cualificada le ayude a realizar la instalación en la pared, realizando lo siguiente:
  - deberá evitar realizar daños innecesarios, y ser experto en fontanería, electricidad y otra información relevante sobre el interior de las paredes;
  - según el tipo de orificios, deberá decidir qué herramientas para taladrar necesita;
  - tomar cualquier otra precaución necesaria para el trabajo de instalación en la pared.

### Instalación del MCM276R

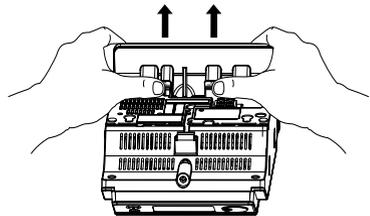
- 1 Sitúe el plantilla en la posición elegida de la pared. Use un lápiz para marcar la posición en la que taladrar los orificios (como se muestra)



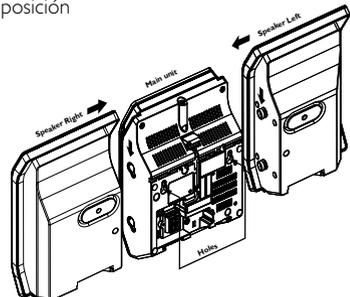
- 2 Perfore orificios de 6 mm de diámetro
- 3 Asegure las espigas y los tornillos en los oficios según corresponda. Los tornillos deben sobresalir 5 mm de la pared



- 4 Para desmontar el soporte,
  - a. Según la ilustración, mantenga pulsado los botones **▲ PRESS**
  - b. Extraiga el soporte para desmontarlo



- 5 Cuelgue la unidad en los tornillos de sujeción
- 6 Según la ilustración, enganche los altavoces en su posición



# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

## COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

## QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

## LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si aparece algún defecto y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto.

Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

## LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente,

abuso, mal uso, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

## Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños ocurridos al producto durante el envío.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

## PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU....

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:  
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

## PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1-800-661-6162 (si habla francés)  
1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

*Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.*

Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48841

### Notes for iPod connection

1. The docking entertainment system is compatible with all the existing Apple iPod models with 30-pin connector.
2. Four adaptors are included to fit different iPod models including iPod touch (8GB, 16GB), iPod classic (80GB, 160GB), iPod nano 3rd generation (4GB, 8GB), iPod the 5th generation (30GB, 60GB, 80GB), iPod nano 2nd generation (2GB, 4GB, 8GB) and iPod nano 1st generation (1GB, 2GB, 4GB).

### Remarques relatives à la connexion d'un iPod

1. La station d'accueil pour baladeur est compatible avec tous les modèles d'iPod Apple existants avec connecteur 30 broches.
2. Inclus: quatre adaptateurs pour les différents modèles d'iPod, notamment iPod touch (8 Go, 16 Go), iPod classic (80 Go, 160 Go), iPod nano 3ème génération (4 Go, 8 Go), iPod 5ème génération (30 Go, 60 Go, 80 Go), iPod nano 2ème génération (2 Go, 4 Go, 8 Go) et iPod nano 1ère génération (1 Go, 2 Go, 4 Go).

### Notas acerca de la conexión del iPod

1. El sistema de base de entretenimiento es compatible con todos los modelos existentes de iPod de Apple que tengan conectores de 30 patillas.
2. Se incluyen cuatro adaptadores para que encajen los diferentes modelos de iPod, incluidos el iPod touch (8 GB, 16 GB), iPod classic (80 GB, 160 GB), iPod nano de tercera generación (4 GB, 8 GB), iPod de quinta generación (30 GB, 60 GB, 80 GB), iPod nano de segunda generación (2 GB, 4 GB, 8 GB) y iPod nano de primera generación (1 GB, 2 GB, 4 GB).